JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 21 AUGUST 1993

No. 1993/162 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 23 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.-
6 p.m. — 69th meeting — Conference Room 3

1. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [120]

   (a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission

   (A/47/637/Add.1 and Add.1/Corr.1 and A/47/ 987)

2. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [122]

   (A/47/751/Add.1 and A/47/983)

3. Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [123]

   (A/47/733/Add.1 and A/47/982)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/162 (PART II)).

4. Financing of the United Nations Protection Force [137]

(A/47/741/Add.1 and Add.1/Corr.1 and A/47/986)

5. Financing of the United Nations Operation in Somalia [145]

(A/47/916/Add.1 and A/47/984)

6. Financing of the United Nations Operation in Mozambique [153]

(A/47/969 and Corr.1 and A/47/985)

7. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [124]

(A/47/990)

Continuation of the general debate

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 24 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 120 (a), 122, 123, 137, 145, 153 and 124 relating to the financing of United Nations peace-keeping operations

Published at Headquarters, New York

93-45832

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 21 AUGUST 1993
No. 1993/162 *(PART II)*

SAMEDI 21 AOUT 1993
No. 1993/162 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will hold Joint North American/European NGO Consultations on 30-31 August 1993 in Conference Room XXIII at Palais des Nations, Geneva. The programme of work of the consultations includes an opening session, three workshops and the closing session.

The two day consultations, which are being co-organized with the NGO Sub-Committee on Racism, Racial Discrimination, Apartheid and Decolonization in Geneva, will bring together some fifty representatives of NGOs from North America, Europe and South Africa. Representatives of United Nations specialized agencies will also participate in the consultations.

Points of discussion include needs prioritized by democratic South African community movements for developing social and economic services in township and rural areas; structuring

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/162 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra des consultations communes des ONG d'Amérique du Nord et d'Europe les 30 et 31 août 1993 dans la salle de conférence XXIII au Palais des Nations à Genève. Le programme de travail des consultations comprend une séance d'ouverture, trois réunions de travail et la séance de clôture.

Les consultations, organisées conjointement avec le Sous-Comité des ONG sur le racisme, la discrimination raciale, l'apartheid et la décolonisation à Genève, réuniront une cinquantaine de représentants d'ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud. Des représentants des institutions spécialisées des Nations Unies y participeront également.

Les sujets de discussion comprennent les besoins déclarés prioritaires par les mouvements communautaires sud-africains démocratiques pour le développement des services sociaux et

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/162 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

mental needs of rural and township communities; South African structures for work with international NGOs active in development cooperation; ways to strengthen people-to-people relationships between international constituency-based organizations and their South African counterparts; support for institutional capacity-building for community-based NGOs in South Africa and increasing cooperation between North American, European and South African NGOs.

économiques dans les quartiers urbains et dans les campagnes; la structuration et la promotion des investissements, des prêts et des dons pour répondre aux besoins de développement des communautés urbaines et rurales; les structures sud-africaines adaptées au travail avec les ONG internationales qui pratiquent la coopération pour le développement; les moyens de renforcer les relations d'individu à individu entre les organisations internationales militantes et leurs homologues sud-africaines; l'appui à la création de capacités institutionnelles au profit des ONG à base communautaire en Afrique du Sud et le renforcement de la coopération entre les ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 30 August to 10 September 1993. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.167/PC/5 and Corr.1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2977C).

Delegations wishing to address the first session of the Preparatory Committee in the general discussion on 30 August are kindly requested to inscribe their names on the list of speakers available in room S-2977C (tel: 963-5727).

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu au Siège du 30 août au 10 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/CONF.167/PC/5 et Corr.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit le nom de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2977C).

Les délégations qui désirent prendre la parole à la première session du Comité préparatoire dans le débat général qui aura lieu le 30 août sont priées d'inscrire leur nom sur la liste des orateurs au bureau S-2977C (tél. : 963-5727).

* * *

The EIGHTH MEETING OF THE INTERGOVERNMENTAL FOLLOW-UP AND COORDINATION COMMITTEE ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (IFCC VIII) will be held in Panama City on 30 August-4 September 1993. The provisional agenda is contained in document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

For further information, participants may wish to contact the Office of the Chairman of the Group of 77, or the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

* * *

La HUITIEME REUNION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE SUIVI ET DE COORDINATION SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CISC VIII) aura lieu à Panama du 30 août au 4 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

Pour plus amples informations, les participants peuvent se mettre en rapport avec le bureau du Président du Groupe des 77 ou la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

The COMMITTEE ON CONFERENCES will hold the second part of its 1993 substantive session at Headquarters from 14 to 16 September *instead of* 30 August to 1 September.

* * *

Le COMITE DES CONFERENCES tiendra la deuxième partie de sa session de 1993 consacrée aux questions de fond au Siège du 14 au 16 septembre *au lieu du* 30 août au 1er septembre.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP OF THE WHOLE on Tuesday, 24 August 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE AFRICAIN PLENIER tiendra une réunion privée le mardi 24 août 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 20 August 1993

SECURITY COUNCIL

3265th meeting

Establishment of an international tribunal for the prosecution of persons responsible for serious violations of international humanitarian law committed in the territory of the former Yugoslavia

Establishment of the list of candidates for Judges

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/26331, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The President read out the following list of names which were to be added to the operative part of the draft resolution contained in document S/26331 in its provisional form:

Mr. Georges Michel ABI-SAAB (Egypt)
Mr. Julio A. BARBERIS (Argentina)
Mr. Raphaël BARRAS (Switzerland)
Mr. Sikhe CAMARA (Guinea)
Mr. Antonio CASSESE (Italy)
Mr. Hans Axel Valdemar CORELL (Sweden)
Mr. Jules DESCHENES (Canada)
Mr. Alfonso DE LOS HEROS (Peru)
Mr. Jerzy JASINSKI (Poland)
Mr. Heike JUNG (Germany)
Mr. Adolphus Godwin KARIBI-WHYTE (Nigeria)
Mr. Valentin G. KISILEV (Russian Federation)
Mr. Germain LE FOYER DE COSTIL (France)
Mr. LI Haopei (China)
Ms. Gabrielle Kirk McDONALD (United States of America)
Mr. Amadou N'DIAYE (Mali)
Mr. Daniel David Ntanda NSEREKO (Uganda)
Ms. Elizabeth ODIO BENITO (Costa Rica)
Mr. Hüseyin PAZARCI (Turkey)
Mr. Moragodage Christopher Walter PINTO (Sri Lanka)
Mr. Rustam S. SIDHWA (Pakistan)
Sir Ninian STEPHEN (Australia)
Mr. Lal Chan VOHRAH (Malaysia)

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/26331).

Decision: The draft resolution (S/26331) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 857 (1993).

Vendredi 20 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

3265e séance

Création d'un tribunal international pour juger les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie.

Etablissement de la liste des candidats aux charges de juge

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/26331, qui a été préparé au cours des consultations officieuses du Conseil.

Le Président donne lecture de la liste de noms ci-après devant être ajoutée au dispositif du projet de résolution figurant dans le document S/26331 dans sa forme provisoire :

M. Georges Michel ABI-SAAB (Egypte)
M. Julio A. BARBERIS (Argentine)
M. Raphaël BARRAS (Suisse)
M. Sikhe CAMARA (Guinée)
M. Antonio CASSESE (Italie)
M. Hans Axel Valdemar CORELL (Suède)
M. Jules DESCHENES (Canada)
M. Alfonso DE LOS HEROS (Pérou)
M. Jerzy JASINSKI (Pologne)
M. Heike JUNG (Allemagne)
M. Adolphus Godwin KARIBI-WHYTE (Nigéria)
M. Valentin G. KISILEV (Fédération de Russie)
M. Germain LE FOYER DE COSTIL (France)
M. LI Haopei (Chine)
Mme Gabrielle Kirk McDONALD (Etats-Unis d'Amérique)
M. Amadou N'DIAYE (Mali)
M. Daniel David Ntanda NSEREKO (Ouganda)
Mme Elizabeth ODIO BENITO (Costa Rica)
M. Hüseyin PAZARCI (Turquie)
M. Moragodage Christopher Walter PINTO (Sri Lanka)
M. Rustam S. SIDHWA (Pakistan)
Sir Ninian STEPHEN (Australie)
M. Lal Chan VOHRAH (Malaisie)

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/26331).

Décision : Le projet de résolution (S/26331) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 857 (1993).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR A FRAMEWORK CONVENTION
ON CLIMATE CHANGE
Eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 18 AUGUST 1993

WORKING GROUP I — 4th meeting

Methodologies for calculations/inventories of emissions and removals of greenhouses gases [2 (a)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Croatia, the Russian Federation, Belgium (on behalf of the European Community and its member States), Japan, Kazakhstan, Uganda and Burkina Faso.

The Working Group suspended its formal meeting for an information demonstration of IPCC inventory methodology.

The Working Group resumed its formal meeting and heard statements by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States), Switzerland, Austria, India and Tunisia.

The representatives of the United States, Brazil and Senegal made statements on the organization of work.

5th meeting

The Working Group continued its consideration of item 2 (a) and heard statements by the representatives of the United States, Brazil, Tunisia, Algeria, Australia, Senegal, Mauritius, Canada and Uruguay.

The Chairman also made a statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 2 (a).

Criteria for joint implementation [2 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Secretariat.

Statements were made by the representatives of Algeria, Nauru, Tunisia, Saudi Arabia, Antigua and Barbuda, Malaysia, Senegal, Colombia (on behalf of the Group of 77 and China) and Kenya.

A statement was made by the United States on the organization of work.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION
D'UNE CONVENTION-CADRE SUR
CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 18 AOUT 1993

GROUPE DE TRAVAIL I — 4e séance

Méthodes applicables pour calculer//inventorier les émissions de gaz à effet de serre et leur absorption [2 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Croatie, Fédération de Russie, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Japon, Kazakhstan, Ouganda et Burkina Faso.

Le Groupe de travail suspend sa séance officielle pour assister à une présentation informelle des méthodes d'inventaire du GIEC.

Le Groupe de travail reprend sa séance officielle et des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de la Suisse, de l'Autriche, de l'Inde et de la Tunisie.

Les représentants des Etats-Unis, du Brésil et du Sénégal font des déclarations sur l'organisation des travaux.

5e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 2 a) et des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Brésil, Tunisie, Algérie, Australie, Sénégal, Maurice, Canada et Uruguay.

Le Président fait également une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 2 a) de l'ordre du jour.

Critères relatifs à l'application concertée de la Convention [2 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de cette question. Le représentant du Secrétariat fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Algérie, Nauru, Tunisie, Arabie saoudite, Antigua-et-Barbuda, Malaisie, Sénégal, Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et Kenya.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration sur l'organisation des travaux.

WORKING GROUP II 4th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of the item and of the discussion on policies, programme priorities and eligibility criteria for the Financial Mechanism. Statements were made by the representatives of the Republic of Tanzania, Canada, the Russian Federation, India, the United States, Denmark, Fiji, Colombia, Tunisia, Pakistan, Sri Lanka, Ecuador, Germany, the United Kingdom, Belarus, Malaysia, Nepal, China, Saudi Arabia, Sweden, France, Japan, the Republic of Korea, Brazil, Myanmar, Burundi, Australia, Burkina Faso, Kuwait, Norway, Namibia, the Central African Republic and Mexico.

5th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of item 3 (a) and of the discussion on policies, programme priorities and eligibility criteria for the Financial Mechanism. Statements were made by the representatives of Japan, Botswana, the Federated States of Micronesia, Sweden, Nigeria, Burkina Faso, Finland, Belgium (on behalf of the European Community and its member States), India, Italy, the United Kingdom, China, Côte d'Ivoire and the United States.

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77 and China) made concluding remarks.

The Co-Chairman, Mr. Nobutoshi Akao (Japan), made a statement summarizing the discussion.

Statements were then made by the representatives of Canada, Australia, Sri Lanka, Burundi, Nigeria, the United States, the United Kingdom, Antigua and Barbuda and Hungary.

The representatives of China and France made statements on a point of order.

The Working Group thus concluded its discussion on policies, programme priorities and eligibility criteria for the Financial Mechanism.

The Working Group then began a discussion on the modalities for the functioning of operational linkages between the Conference of the Parties and the operating entity or entities of the Financial Mechanism.

GROUPE DE TRAVAIL II 4e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question ainsi que le débat sur les politiques et priorités du programme du mécanisme financier et les critères d'éligibilité correspondants. Les représentants des pays suivants font des déclarations : République-Unie de Tanzanie, Canada, Fédération de Russie, Inde, Etats-Unis, Danemark, Italie, Colombie, Tunisie, Pakistan, Sri Lanka, Equateur, Allemagne, Royaume-Uni, Bélarus, Malaisie, Népal, Chine, Arabie saoudite, Suède, France, Japon, République de Corée, Brésil, Myanmar, Burundi, Australie, Burkina Faso, Koweït, Namibie, République centrafricaine et Mexique.

5e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit son examen du point 3 a) ainsi que le débat sur les politiques et priorités du programme du mécanisme financier et les critères d'éligibilité correspondants. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Japon, Botswana, Etats fédérés de Micronésie, Suède, Nigéria, Burkina Faso, Finlande, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Inde, Italie, Royaume-Uni, Chine, Côte d'Ivoire et Etats-Unis.

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine présente des observations en guise de conclusion.

Le Coprésident, M. Nobutoshi Akao (Japon), résume le débat.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Canada, Australie, Sri Lanka, Burundi, Nigéria, Etats-Unis, Royaume-Uni, Antigua-et-Barbuda et Hongrie.

Les représentants de la Chine et de la France prennent la parole sur une question de procédure.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat sur les politiques et priorités du mécanisme financier et les critères d'éligibilité correspondants.

Le Groupe de travail commence l'examen des modalités des relations fonctionnelles entre la Conférence des Parties et l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier.

The Coordinator of Working Group II made an introductory statement.

The Co-Chairman, Mr. Nobutoshi Akao (Japan), made a statement.

Statements were then made by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States), the United Kingdom, China, Canada, France, Argentina, Malaysia, Benin, Australia, India and Colombia (on behalf of the Group of 77).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 19 AUGUST 1993

1010th and 1011th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the information submitted by Croatia, the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) and Bosnia and Herzegovina pursuant to the Committee's decision of March 1993. The Committee also concluded its review of the implementation of the Convention in Papua New Guinea.

Le Coordonnateur du Groupe de travail II fait une déclaration liminaire.

Le Coprésident, M. Nobutoshi Akao (Japon), fait une déclaration.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Royaume-Uni, Chine, Canada, France, Argentine, Malaisie, Bénin, Australie, Inde et Colombie (au nom du Groupe des 77).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 19 AOUT 1993

1010e et 1011e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des informations soumises par la Croatie, la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) et la Bosnie-Herzégovine conformément à la décision du Comité de mars 1993. Le Comité termine également l'examen de l'application de la Convention en Papouasie-Nouvelle-Guinée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Road Traffic, concluded at Vienna on 8 November 1968

Succession: The former Yugoslav Republic of Macedonia (18 August 1993)*

Fourth extension of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council under Resolution No. 363(E) of 4 June 1993

Acceptance: Togo (18 August 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la circulation routière, conclue à Vienne le 8 novembre 1968

Succession : L'ex-République yougoslave de Macédoine (18 août 1993*)

Quatrième prorogation de l'Accord international de 1983 sur le café, adoptée par le Conseil international du café par la résolution No 363(E) du 4 juin 1993

Acceptation : Togo (18 août 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August* has been communicated to the Secretariat:

African States:
United Republic of Tanzania
H.E. Mr. Anthony B. Nyakyi

Asian States:
Fiji
H.E. Ratu Manasa K. Seniloli

Eastern European States:
Republic of Moldova
Mr. Vitalie Snegur
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Colombia
H.E. Mr. Luis Fernando Jaramillo

Western European and Other States:
Malta
Mr. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
République-Unie de Tanzanie
S.E. M. Anthony B. Nyakyi

Etats d'Asie :
Fidji
S.E. Ratu Manasa K. Seniloli

Etats d'Europe orientale :
République de Moldova
M. Vitalie Snegur
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Colombie
S.E. M. Luis Fernando Jaramillo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Malte
M. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41243

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 24 AUGUST 1993

No. 1993/163 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 24 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 123 (Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 137 (Financing of the United Nations Protection Force)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/163 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 25 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	70th meeting	Conference Room 3

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia [155]

(A/47/980 and A/47/1002*)

Introduction and general debate

---

* To be issued.

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 124 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 23 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE 69th meeting

Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [120]

(a) *United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission*

Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [122]

Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia [123]

Financing of the United Nations Protection Force 137]

Financing of the United Nations Operation in Somalia [145]

Financing of the United Nations Operation in Mozambique [153]

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [124]

Statements were made by the Acting Controller, who responded to questions raised by delegations at the previous meeting, and by the representatives of France, the Netherlands, the United States and Canada, who raised further questions.

The representative of the Netherlands and the Chairman spoke on a point of procedure.

The Committee then continued the general debate on these items and heard statements by the representatives of India, Japan, New Zealand (on behalf also of Australia and Canada), Jordan, Pakistan, Cuba, China, Mexico and Argentina.

The Committee thus concluded the general debate on these items.

The Chairman announced that the Committee would revert to the consideration of these items at a later meeting, following informal consultations.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York

93-45838

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 24 AUGUST 1993
No. 1993/163 *(PART II)*

MARDI 24 AOUT 1993
No. 1993/163 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 24 August 1993

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Mardi 24 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will hold Joint North American/European NGO Consultations on 30-31 August 1993 in Conference Room XXIII at Palais des Nations, Geneva. The programme of work of the consultations includes an opening session, three workshops and the closing session.

The two day consultations, which are being co-organized with the NGO Sub-Committee on Racism, Racial Discrimination, Apartheid and Decolonization in Geneva, will bring together some fifty representatives of NGOs from North

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/163 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra des consultations communes des ONG d'Amérique du Nord et d'Europe les 30 et 31 août 1993 dans la salle de conférence XXIII au Palais des Nations à Genève. Le programme de travail des consultations comprend une séance d'ouverture, trois réunions de travail et la séance de clôture.

Les consultations, organisées conjointement avec le Sous-Comité des ONG sur le racisme, la discrimination raciale, l'apartheid et la décolonisation à Genève, réuniront une cinquantaine de représentants d'ONG d'Amérique du Nord, d'Eu-

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/163 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

America, Europe and South Africa. Representatives of United Nations specialized agencies will also participate in the consultations.

Points of discussion include needs prioritized by democratic South African community movements for developing social and economic services in township and rural areas; structuring and promoting investments, loans and grants to meet developmental needs of rural and township communities; South African structures for work with international NGOs active in development cooperation; ways to strengthen people-to-people relationships between international constituency-based organizations and their South African counterparts; support for institutional capacity-building for community-based NGOs in South Africa and increasing cooperation between North American, European and South African NGOs.

rope et d'Afrique du Sud. Des représentants des institutions spécialisées des Nations Unies y participeront également.

Les sujets de discussion comprennent les besoins déclarés prioritaires par les mouvements communautaires sud-africains démocratiques pour le développement des services sociaux et économiques dans les quartiers urbains et dans les campagnes; la structuration et la promotion des investissements, des prêts et des dons pour répondre aux besoins de développement des communautés urbaines et rurales; les structures sud-africaines adaptées au travail avec les ONG internationales qui pratiquent la coopération pour le développement; les moyens de renforcer les relations d'individu à individu entre les organisations internationales militantes et leurs homologues sud-africaines; l'appui à la création de capacités institutionnelles au profit des ONG à base communautaire en Afrique du Sud et le renforcement de la coopération entre les ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 30 August to 10 September 1993. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.167/PC/5 and Corr.1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2977C).

Delegations wishing to address the first session of the Preparatory Committee in the general discussion on 30 August are kindly requested to inscribe their names on the list of speakers available in room S-2977C (tel: 963-5727).

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu au Siège du 30 août au 10 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/CONF.167/PC/5 et Corr.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit le nom de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2977C).

Les délégations qui désirent prendre la parole à la première session du Comité préparatoire dans le débat général qui aura lieu le 30 août sont priées d'inscrire leur nom sur la liste des orateurs au bureau S-2977C (tél. : 963-5727).

* * *

The EIGHTH MEETING OF THE INTERGOVERNMENTAL FOLLOW-UP AND COORDINATION COMMITTEE ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (IFCC VIII) will be held in Panama City on 30 August-4 September 1993. The provisional agenda is contained in document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

For further information, participants may wish to contact the Office of the Chairman of the Group of 77, or the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

* * *

La HUITIEME REUNION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE SUIVI ET DE COORDINATION SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CISC VIII) aura lieu à Panama du 30 août au 4 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

Pour plus amples informations, les participants peuvent se mettre en rapport avec le bureau du Président du Groupe des 77 ou la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

The COMMITTEE ON CONFERENCES will hold the second part of its 1993 substantive session at Headquarters from 14 to 16 September *instead of* 30 August to 1 September.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE on Wednesday, 25 August 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber for a briefing session by the Under-Secretary-General of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis on general politique issues, and programme of work of the new Department, and other matters.

* * *

Le COMITE DES CONFERENCES tiendra la deuxième partie de sa session de 1993 consacrée aux questions de fond au Siège du 14 au 16 septembre *au lieu du* 30 août au 1er septembre.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER se réunira en privé le mercredi 25 août 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle pour une réunion d'information du Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques sur des questions de politique générale, le programme de travail du nouveau département et des questions diverses.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 23 August 1993

SECURITY COUNCIL

3266th meeting

The situation in Tajikistan and along the Tajik-Afghan border

Report of the Secretary-General on the situation in Tajikistan (S/26311)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Tajikistan, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/26431).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 19 AUGUST 1993

WORKING GROUP I — 6th meeting

Criteria for joint implementation [2 (b)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Canada, the Russian Federation, Senegal, Australia, China, Switzerland, Mexico, New Zealand, Gambia, Poland, Belgium (on behalf of the European Community and its member States), India, Argentina, Germany, Austria, Uruguay, Denmark, Tunisia, France, Norway, Finland, the United States and Japan.

7th meeting

The Working Group continued its consideration of item 2 (b) and heard statements by the representatives of Brazil, Kiribati, the Netherlands, Mauritius, Sweden, Iceland, Kazakhstan, Argen-tina, Italy and Algeria.

Lundi 23 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

3266e séance

La situation au Tadjikistan et le long de la frontière tadjiko-afghane

Rapport du Secrétaire général sur la situation au Tadjikistan (S/26311)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Tadjikistan à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente fait une déclaration au nom du Conseil (S/26431).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 19 AOUT 1993

GROUPE DE TRAVAIL I — 6e séance

Critères relatifs à l'application concertée de la Convention [2 b)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Canada, Fédération de Russie, Sénégal, Australie, Chine, Suisse, Mexique, Nouvelle-Zélande, Gambie, Pologne, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Inde, Argentine, Allemagne, Autriche, Uruguay, Danemark, Tunisie, France, Norvège, Finlande, Etats-Unis et Japon.

7e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 2 b) en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Brésil, Kiribati, Pays-Bas, Maurice, Suède, Islande, Kazakhstan, Argentine, Italie et Algérie.

The representatives of Uruguay, Switzerland, Mexico, the Netherlands, the United States, Saudi Arabia, as well as the Co-Chairman, Mr. Mohamed Mahmoud Ould El Ghanouth (Mauritania), made statements on the organization of work.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 2 (b).

Methodologies for calculations/inventories of emissions and removals of greenhouse gases [2 (a)]

Statements were made by the representatives of Norway, Saudi Arabia, Canada, Japan, Australia, Algeria, the United States, the Islamic Republic of Iran, Senegal and Brazil.

The Co-Chairman, Mr. Mohamed Mahmoud Ould El Ghanouth (Mauritania), also made a statement.

First review of information communicated by each Party included in Annex I of the Convention [2 (c)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Secretariat.

Statements were made by the representatives of Canada, Mexico and Togo.

The representative of the Secretariat made a statement.

The representatives of Nauru and Saudi Arabia, as well as the Co-Chairman, Mr. Mohamed Mahmoud Ould El Ghanouth (Mauritania) made statements on the organization of work.

Les représentants de l'Uruguay, de la Suisse, du Mexique, des Pays-Bas, des Etats-Unis et de l'Arabie saoudite, ainsi que le Coprésident, M. Mohamed Mahmoud Ould El Ganouth (Mauritanie) font des déclarations sur l'organisation des travaux.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 2 b).

Méthodes applicables pour calculer//inventorier les émissions de gaz à effet de serre et leur absorption [2 a)]

Les représentants de la Norvège, de l'Arabie saoudite, du Canada, du Japon, de l'Australie, de l'Algérie, des Etats-Unis, de la République islamique d'Iran, du Sénégal et du Brésil font des déclarations.

Le Coprésident, M. Mohamed Mahmoud Ould El Ganouth (Mauritanie) prend également la parole.

Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention [2 c)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question. Le représentant du Secrétariat fait une déclaration liminaire.

Les représentants du Canada, du Mexique et du Togo font des déclarations.

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration.

Les représentants de Nauru et de l'Arabie saoudite, ainsi que le Coprésident, M. Mohamed Mahmoud Ould El Ganouth (Mauritanie) font des déclarations sur l'organisation des travaux.

WORKING GROUP II — 6th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of the item and of the discussion on the modalities for the functioning of operational linkages between the Conference of the Parties and the operating entity or entities of the Financial Mechanism. Statements were made by the representatives of Argentina, Belgium (on behalf of the European Community and its member States), Austria, India, Switzerland, Canada, China, Sri Lanka, Australia, Japan, Sweden, Brazil, the United Kingdom, the Republic of Korea, Mauritius, France, Malaysia, Germany, the Philippines, Finland, Algeria, Antigua and Barbuda, Burundi, Pakistan, Mexico, Colombia (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, New Zealand, Côte d'Ivoire, Benin and Nigeria.

GROUPE DE TRAVAIL II — 6e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question ainsi que le débat sur les modalités des relations fonctionnelles entre la Conférence des Parties et l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Argentine, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Autriche, Inde, Suisse, Canada, Chine, Sri Lanka, Australie, Japon, Suède, Brésil, Royaume-Uni, République de Corée, Maurice, France, Malaisie, Allemagne, Philippines, Finlande, Algérie, Antigua-et-Barbuda, Burundi, Pakistan, Mexique, Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Etats-Unis, Nouvelle-Zélande, Côte d'Ivoire, Bénin et Nigéria.

The representative of the Secretariat responded to questions raised.

The observer for the Caribbean Meteorological Organization made a statement.

The observer for the Climate Action Network, a non governmental organization, made a statement.

7th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of the item and of the discussion on the modalities for the functioning of operational linkages between the Conference of the Parties and the operating entity or entities of the Financial Mechanism. Statements were made by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States), Antigua and Barbuda, Canada, India, Argentina, China, France, Pakistan, the United States, Austria, Australia, Kenya, Brazil, the United Kingdom, Tunisia, Japan, Nigeria, the United Republic of Tanzania, Benin, Malaysia, Sweden and Colombia (on behalf of the Group of 77 and China).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 20 AUGUST 1993

1012th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the information submitted by Bosnia and Herzegovina. The Committee adopted its report to the General Assembly, as orally amended.

Closure of the session

The Chairman declared closed the forty-third session of the Committee.

Le représentant du Secrétariat répond aux questions posées.

L'observateur de l'Organisation météorologique des Caraïbes fait une déclaration.

L'observateur de l'Organisation non gouvernementale Climate Action Network fait une déclaration.

7e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question ainsi que le débat sur les modalités des relations fonctionnelles entre la Conférence des Parties et l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Antigua-et-Barbuda, Canada, Inde, Argentine, Chine, France, Pakistan, Etats-Unis, Autriche, Australie, Kenya, Brésil, Royaume-Uni, Tunisie, Japon, Nigéria, République-Unie de Tanzanie, Bénin, Malaisie, Suède et Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 20 AOUT 1993

1012e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des informations soumises par la Bosnie-Herzégovine. Le Comité adopte son rapport à l'Assemblée générale, tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la quarante-troisième session du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol of 1993 extending the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, with amendments, done at Geneva on 10 March 1993

Signature: Tunisie (23 August 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, avec amendements audit accord, fait à Genève le 10 mars 1993

Signature : Tunisia (23 août 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August* has been communicated to the Secretariat:

African States:
United Republic of Tanzania
Mr. Ulli K. Mwambulukutu
Chargé d'affaires

Asian States:
Fiji
H.E. Ratu Manasa K. Seniloli

Eastern European States:
Republic of Moldova
Mr. Vitalie Snegur
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Colombia
Mr. Rodolfo Jaramillo
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
Malta
Mr. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
République-Unie de Tanzanie
M. Ulli K. Mwambulukutu
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
Fidji
S.E. Ratu Manasa K. Seniloli

Etats d'Europe orientale :
République de Moldova
M. Vitalie Snegur
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Colombie
M. Rodolfo Jaramillo
Chargé d'affaires

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Malte
M. Ivan Fsadni
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41244

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 25 AUGUST 1993

No. 1993/164 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 25 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	70th meeting	Conference Room 3

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia [155]

(A/47/980 and A/47/1002)

Introduction and general debate

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 124 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/164 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 26 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	71st meeting	Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 1992-1993 [104]

   Granting of travel assistance to least developed and other developing countries that are members of the United Nations Commission on International Trade Law

   (A/C.5/47/CRP.1)

2. Programme budget for the biennium 1990-1991 [147]

   Final appropriations for 1990-1991

   (A/C.5/47/77/Add.1 and Add.1/Corr.1 and A/47/915 and Corr.1)

3. Financing of the United Nations Angola Verification Mission [117]

   (A/47/744 and Add.1 and A/47/925)

4. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [121]

   (A/46/783 and A/47/743)

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 145 (Financing of the United Nations Operation in Somalia)

Published at Headquarters, New York

93-46134

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 25 AUGUST 1993
No. 1993/164 *(PART II)*

MERCREDI 25 AOUT 1993
No. 1993/164 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 25 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF WHOLE
(Briefing session by the Under-Secretary-General of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis on general politique issues, and programme of work of the new Department, and other matters)

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/164 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 25 août 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(Réunion d'information du Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques sur des questions de politique générale, le programme de travail du nouveau département et des questions diverses)

10 heures à midi	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/164 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will hold Joint North American/European NGO Consultations on 30-31 August 1993 in Conference Room XXIII at Palais des Nations, Geneva. The programme of work of the consultations includes an opening session, three workshops and the closing session.

The two day consultations, which are being co-organized with the NGO Sub-Committee on Racism, Racial Discrimination, Apartheid and Decolonization in Geneva, will bring together some fifty representatives of NGOs from North America, Europe and South Africa. Representatives of United Nations specialized agencies will also participate in the consultations.

Points of discussion include needs prioritized by democratic South African community movements for developing social and economic services in township and rural areas; structuring and promoting investments, loans and grants to meet developmental needs of rural and township communities; South African structures for work with international NGOs active in development cooperation; ways to strengthen people-to-people relationships between international constituency-based organizations and their South African counterparts; support for institutional capacity-building for community-based NGOs in South Africa and increasing cooperation between North American, European and South African NGOs.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra des consultations communes des ONG d'Amérique du Nord et d'Europe les 30 et 31 août 1993 dans la salle de conférence XXIII au Palais des Nations à Genève. Le programme de travail des consultations comprend une séance d'ouverture, trois réunions de travail et la séance de clôture.

Les consultations, organisées conjointement avec le Sous-Comité des ONG sur le racisme, la discrimination raciale, l'apartheid et la décolonisation à Genève, réuniront une cinquantaine de représentants d'ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud. Des représentants des institutions spécialisées des Nations Unies y participeront également.

Les sujets de discussion comprennent les besoins déclarés prioritaires par les mouvements communautaires sud-africains démocratiques pour le développement des services sociaux et économiques dans les quartiers urbains et dans les campagnes; la structuration et la promotion des investissements, des prêts et des dons pour répondre aux besoins de développement des communautés urbaines et rurales; les structures sud-africaines adaptées au travail avec les ONG internationales qui pratiquent la coopération pour le développement; les moyens de renforcer les relations d'individu à individu entre les organisations internationales militantes et leurs homologues sud-africaines; l'appui à la création de capacités institutionnelles au profit des ONG à base communautaire en Afrique du Sud et le renforcement de la coopération entre les ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud.

• • •

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 30 August to 10 September 1993. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.167/PC/5 and Corr.1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2977C).

Delegations wishing to address the first session of the Preparatory Committee in the general discussion on 30 August are kindly requested to inscribe their names on the list of speakers available in room S-2977C (tel: 963-5727).

• • •

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu au Siège du 30 août au 10 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/CONF.167/PC/5 et Corr.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit le nom de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2977C).

Les délégations qui désirent prendre la parole à la première session du Comité préparatoire dans le débat général qui aura lieu le 30 août sont priées d'inscrire leur nom sur la liste des orateurs au bureau S-2977C (tél. : 963-5727).

* * *

The EIGHTH MEETING OF THE INTERGOVERNMENTAL FOLLOW-UP AND COORDINATION COMMITTEE ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (IFCC VIII) will be held in Panama City on 30 August-4 September 1993. The provisional agenda is contained in document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

For further information, participants may wish to contact the Office of the Chairman of the Group of 77, or the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

* * *

The COMMITTEE ON CONFERENCES will hold the second part of its 1993 substantive session at Headquarters from 14 to 16 September *instead of* 30 August to 1 September.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP OF THE WHOLE on Thursday, 26 August 1993, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Thursday, 26 August 1993, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

La HUITIEME REUNION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE SUIVI ET DE COORDINATION SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CISC VIII) aura lieu à Panama du 30 août au 4 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

Pour plus amples informations, les participants peuvent se mettre en rapport avec le bureau du Président du Groupe des 77 ou la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Le COMITE DES CONFERENCES tiendra la deuxième partie de sa session de 1993 consacrée aux questions de fond au Siège du 14 au 16 septembre *au lieu du* 30 août au 1er septembre.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE AFRICAIN PLENIER tiendra une réunion privée le jeudi 26 août 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le jeudi 26 août 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 24 August 1993

SECURITY COUNCIL

3267th meeting

The question of South Africa

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/26347).

3268th meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General in pursuance of Security Council resolution 849 (1993) (S/26250)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/26348, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/26348).

Decision: The draft resolution (S/26348) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 858 (1993).

After the vote, statements were made by the representatives of France, the Russian Federation, the United Kingdom and Hungary, and by the President, speaking in her capacity as the representative of the United States.

3269th meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/26182, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Mardi 24 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

3267e séance

La question de l'Afrique du Sud

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente fait une déclaration au nom du Conseil (S/26347).

3268e séance

La situation en Géorgie

Rapport établi par le Secrétaire général en application de la résolution 849 (1993) du Conseil de sécurité (S/26250)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/26348, qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/26348).

Décision : Le projet de résolution (S/26348) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 858 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Fédération de Russie, du Royaume-Uni et de la Hongrie, et par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante des Etats-Unis.

3269e séance

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/26182, qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Bosnia and Herzegovina.

Before the vote, statements were made by the representatives of Djibouti, China, Pakistan and Cape Verde.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/26182).

Decision: The draft resolution (S/26182) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 859 (1993).

After the vote, statements were made by the representatives of France, Brazil, Morocco, New Zealand, Venezuela, Hungary, the Russian Federation, Japan, Spain and the United Kingdom, and by the President, speaking in her capacity as the representative of the United States.

* * *

Corrigendum to the summary of the 3266th meeting of the Security Council (see *Journal* No. 1993/163 (II), p.4):

The document symbol of the statement of the President *should read*: S/26341.

* * *

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Bosnie-Herzégovine.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de Djibouti, de la Chine, du Pakistan et du Cap-Vert.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/26182).

Décision : Le projet de résolution (S/26182) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 859 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Brésil, du Maroc, de la Nouvelle-Zélande, du Venezuela, de la Hongrie, de la Fédération de Russie, du Japon, de l'Espagne et du Royaume-Uni, ainsi que par la Présidente, parlant en sa qualité de représentant des Etats-Unis.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 3266e séance du Conseil de sécurité (voir *Journal* No. 1993/163 (II), p.4) :

La cote de la déclaration de la Présidente *doit se lire* : S/26341.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 20 AUGUST 1993

WORKING GROUP I — 8th meeting

First review of information communicated by each Party included in Annex I of the Convention [2 (c)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States, Australia, Sri Lanka, Canada, Finland, Belgium, Sweden, the Russian Federation, Germany, Jordan, Uruguay, Japan, New Zealand, Austria, the Netherlands and Kuwait.

The representative of Saudi Arabia made a statement on the organization of work.

9th meeting

The Working Group continued its consideration of item 2 (c) and heard statements by the representatives of Nauru, Mexico, China, Uruguay, Saudi Arabia and the United States.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 20 AOUT 1993

GROUPE DE TRAVAIL I — 8e séance

Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention [2 c)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Etats-Unis, Australie, Sri Lanka, Canada, Finlande, Belgique, Suède, Fédération de Russie, Allemagne, Jordanie, Uruguay, Japon, Nouvelle-Zélande, Autriche, Pays-Bas et Koweït.

Le représentant de l'Arabie saoudite fait une déclaration sur l'organisation des travaux.

9e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 2 c). Les représentants de Nauru, du Mexique, de la Chine, de l'Uruguay, de l'Arabie saoudite et des Etats-Unis font des déclarations.

WORKING GROUP II — 8th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of the item and of the discussion on the modalities for the functioning of operational linkages between the Conference of the Parties and the operating entity or entities of the Financial Mechanism. Statements were made by the representatives of Austria, Belgium (on behalf of the European Community and its member States), China, Pakistan, India, Canada, Colombia (on behalf of the Group of 77 and China), Kenya, the United States, Argentina, Australia, Antigua and Barbuda, Brazil and the United Kingdom.

The Working Group thus concluded its discussion on the modalities for the functioning of operational linkages between the Conference of the Parties and the operating entity or entities of the Financial Mecha-nism.

The Working Group then began a discussion on approaches to the determination of agreed full incremental costs and heard an introductory statement by a representative of the Secretariat on document A/AC.237/37/Add.2.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SUBCOMMISSION ON PREVENTION OF DISCRIMINATION AND PROTECTION OF MINORITIES
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 23 AUGUST 1993

23rd meeting

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms, including policies of racial discrimination and segregation and of apartheid, in all countries, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories: report of the SubCommission under Commission on Human Rights resolution 8 (XXIII) [6]

The Subcommission began its consideration of draft resolution E/CN.4/SUB.2/1993/L.37. The draft resolution was adopted without a vote.

GROUPE DE TRAVAIL II — 8e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question ainsi que le débat sur les modalités des relations fonctionnelles entre la Conférence des Parties et l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Autriche, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Chine, Pakistan, Inde, Canada, Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Kenya, Etats-Unis, Argentine, Australie, Antigua-et-Barbuda, Brésil et Royaume-Uni.

Le Groupe de travail termine ainsi son débat sur les modalités des relations fonctionnelles entre la Conférence des Parties et l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier.

Le Groupe de travail engage ensuite un débat sur les méthodes de calcul de la totalité des coûts supplémentaires convenus. Un représentant du secrétariat fait une déclaration liminaire au sujet du document A/AC.237/37/Add.2.

*

* *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

SOUS-COMMISSION DE LA LUTTE CONTRE LES MESURES DISCRIMINATOIRES ET DE LA PROTECTION DES MINORITES
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 23 AOUT 1993

23e séance

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, y compris la politique de discrimination raciale et de ségrégation ainsi que la politique d'apartheid, dans tous les pays, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants : rapport de la Sous-Commission établi en application de la résolution 8 (XXIII) de la Commission des droits de l'homme [6]

La Sous-Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.4/SUB.2/1993/L.37. Le projet de résolution est adopté sans vote.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the IMO Convention relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Russian Federation (23 August 1993)*

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations, done at Rome on 26 October 1961

Accession: Bolivia (24 August 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements à la Convention de l'OMI relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Fédération de Russie (23 août 1993*)

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion, faite à Rome le 26 octobre 1961

Adhésion : Bolivie (24 août 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41245

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 26 AUGUST 1993

No. 1993/165 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 26 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 145 (Financing of the United Nations Operation in Somalia)

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.*	71st meeting	Conference Room 3

1. Address by the Secretary-General

---

* At 4.15 p.m., the Secretary-General will address the Committee.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/165 (PART II)).

2. Programme budget for the biennium 1992-1993 [104]

Granting of travel assistance to least developed and other developing countries that are members of the United Nations Commission on International Trade Law

(A/C.5/47/CRP.1)

3. Programme budget for the biennium 1990-1991 [147]

Final appropriations for 1990-1991

(A/C.5/47/77/Add.1 and Add.1/Corr.1 and A/47/915 and Corr.1)

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 27 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	72nd meeting	Conference Room 3

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia [155]

(A/47/980 and A/47/1002)

Continuation of the general debate

2. Financing of the United Nations Angola Verification Mission [117]

(A/47/744 and Add.1 and A/47/925)

3. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [121]

(A/46/783 and A/47/743)

4. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [120]

(a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission

Draft resolution A/C.5/47/L.39

5. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [122]

Draft resolution A/C.5/47/L.40

6. Financing of the United Nations Operation in Somalia [145]

Draft resolution A/C.5/47/L.43

7. Financing of the United Nations Operation in Mozambique [153]

Draft resolution A/C.5/47/L.44

8. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [124]

Draft decision A/C.5/47/L.46

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 25 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE 70th meeting

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [124]

The Committee heard a statement by the representative of Argentina, in his capacity as Rapporteur of the Committee, regarding a decision to be taken on this item.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, without objection, to recommend that the General Assembly defer to the forty-eighth session further consideration of the question of the placement of Member States into the groups for the apportionment of peace-keeping expenses.

Statements on a point of procedure were made by the representative of France and by the Acting Controller and the Chairman. The representative of Brazil made a statement.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia [155]

The Committee began its consideration of this item and heard an introductory statement by the Chairman of the Advisory Committee.

Statements were made by the representatives of India, Brazil, Mexico and Colombia.

The representative of Belgium spoke on a point of information.

Organization of work

Statements were made by the Chairman and by the representative of the Netherlands.

Published at Headquarters, New York

93-46140

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 26 AUGUST 1993
No. 1993/165 *(PART II)*

JEUDI 26 AOUT 1993
No. 1993/165 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 26 August 1993

SECURITY COUNCIL

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Jeudi 26 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/165 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/165 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will hold Joint North American/European NGO Consultations on 30-31 August 1993 in Conference Room XXIII at Palais des Nations, Geneva. The programme of work of the consultations includes an opening session, three workshops and the closing session.

The two day consultations, which are being co-organized with the NGO Sub-Committee on Racism, Racial Discrimination, Apartheid and Decolonization in Geneva, will bring together some fifty representatives of NGOs from North America, Europe and South Africa. Representatives of United Nations specialized agencies will also participate in the consultations.

Points of discussion include needs prioritized by democratic South African community movements for developing social and economic services in township and rural areas; structuring and promoting investments, loans and grants to meet developmental needs of rural and township communities; South African structures for work with international NGOs active in development cooperation; ways to strengthen people-to-people relationships between international constituency-based organizations and their South African counterparts; support for institutional capacity-building for community-based NGOs in South Africa and increasing cooperation between North American, European and South African NGOs.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 30 August to 10 September 1993. The

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra des consultations communes des ONG d'Amérique du Nord et d'Europe les 30 et 31 août 1993 dans la salle de conférence XXIII au Palais des Nations à Genève. Le programme de travail des consultations comprend une séance d'ouverture, trois réunions de travail et la séance de clôture.

Les consultations, organisées conjointement avec le Sous-Comité des ONG sur le racisme, la discrimination raciale, l'apartheid et la décolonisation à Genève, réuniront une cinquantaine de représentants d'ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud. Des représentants des institutions spécialisées des Nations Unies y participeront également.

Les sujets de discussion comprennent les besoins déclarés prioritaires par les mouvements communautaires sud-africains démocratiques pour le développement des services sociaux et économiques dans les quartiers urbains et dans les campagnes; la structuration et la promotion des investissements, des prêts et des dons pour répondre aux besoins de développement des communautés urbaines et rurales; les structures sud-africaines adaptées au travail avec les ONG internationales qui pratiquent la coopération pour le développement; les moyens de renforcer les relations d'individu à individu entre les organisations internationales militantes et leurs homologues sud-africaines; l'appui à la création de capacités institutionnelles au profit des ONG à base communautaire en Afrique du Sud et le renforcement de la coopération entre les ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud.

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu au Siège du 30 août au 10 septembre 1993. L'ordre du jour

annotated provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.167/PC/5 and Corr.1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2977C).

Delegations wishing to address the first session of the Preparatory Committee in the general discussion on 30 August are kindly requested to inscribe their names on the list of speakers available in room S-2977C (tel: 963-5727).

* * *

The EIGHTH MEETING OF THE INTERGOVERNMENTAL FOLLOW-UP AND COORDINATION COMMITTEE ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (IFCC VIII) will be held in Panama City on 30 August-4 September 1993. The provisional agenda is contained in document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

For further information, participants may wish to contact the Office of the Chairman of the Group of 77, or the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

* * *

The COMMITTEE ON CONFERENCES will hold the second part of its 1993 substantive session at Headquarters from 14 to 16 September *instead of* 30 August to 1 September.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU OF TNE NON-ALIGNED MOVEMENT on Friday, 27 August 1993, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a closed meeting of the ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES on Friday, 27 August 1993, at 3 p.m. in Conference Room 6.

provisoire annoté pour la session figure dans le document A/CONF.167/PC/5 et Corr.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit le nom de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2977C).

Les délégations qui désirent prendre la parole à la première session du Comité préparatoire dans le débat général qui aura lieu le 30 août sont priées d'inscrire leur nom sur la liste des orateurs au bureau S-2977C (tél. : 963-5727).

* * *

La HUITIEME REUNION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE SUIVI ET DE COORDINATION SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CISC VIII) aura lieu à Panama du 30 août au 4 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

Pour plus amples informations, les participants peuvent se mettre en rapport avec le bureau du Président du Groupe des 77 ou la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Le COMITE DES CONFERENCES tiendra la deuxième partie de sa session de 1993 consacrée aux questions de fond au Siège du 14 au 16 septembre *au lieu du* 30 août au 1er septembre.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES tiendra une réunion privée le vendredi 27 août 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

L'ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES tiendra une réunion privée le vendredi 27 août 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

• • •

African Regional Seminar and NGO Symposium on the Question of Palestine

The African Regional Seminar and NGO Symposium on the Question of Palestine, with the theme "Africa, the Middle East and the Question of Palestine", will be held in Dakar, Senegal, from 30 August to 3 September 1993.

The Seminar and NGO Symposium are held under the auspices of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People. A number of experts from the African Region, as well as Palestinians and Israelis, have been invited to make presentations on various aspects of the question. In addition, all Governments, intergovernmental organizations, United Nations system organizations, and African NGOs, have been invited to participate.

• • •

Seminaire régional et Colloque régional ONG pour l'Afrique sur la question de Palestine

Le Seminaire régional et le Colloque régional ONG pour l'Afrique sur la question de Palestine, sur le thème : "Afrique, Moyen-Orient et la question de Palestine", auront lieu à Dakar (Sénégal) du 30 août au 3 septembre 1993.

Le Seminaire et le Colloque ONG se tiennent sous les aus- du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien. Plusieurs experts la région de l'Afrique, ainsi que des palestiniens et des israéliens ont été invités à faire des exposés sur différents aspects de la question. En outre, tous les Gouvernements, les organisations intergouvernementales, les organisations du système des Nations Unies et les ONG africaines ont été invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 23 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Eighth session
United Nations Office at Geneva

2nd meeting

Review of progress in the session

The Co-Chairmen of Working Groups I and II, Ms. Cornelia Quennet (Germany) and Mr. Robert Van Lierop (Vanuatu), reported on the progress in the working groups.

The representative of Norway made a statement.

Presentation of national communications

Statements were made by the representatives of the Czech Republic and Italy.

The representative of the Commission of the European Communities made a statement.

WORKING GROUP II 9th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of the item and of the discussion on approaches to the determination of agreed full incremental costs.

Statements were made by the representatives of Belgium, Colombia (on behalf of the Group of 77), China, Burundi, Australia, the Republic of Korea, Argentina, the United States, Japan, Côte d'Ivoire, Canada, India, New Zealand, Norway, the United Kingdom and Mexico.

10th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

Lundi 23 août 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

2e séance

Point sur les travaux de la session

Les Coprésidents des Groupes de travail I et II, Mme Cornelia Quennet (Allemagne) et M. Robert Van Lierop (Vanuatu), font le point sur l'état des travaux au sein des groupes de travail.

Le représentant de la Norvège fait une déclaration.

Présentation des communications nationales

Les représentants de la République tchèque et de l'Italie font des déclarations.

Le représentant de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II 9e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question ainsi que des méthodes de calcul de la totalité des coûts supplémentaires convenus.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Belgique, Colombie (au nom du Groupe des 77), Chine, Burundi, Australie, République de Corée, Argentine, Etats-Unis, Japon, Côte d'Ivoire, Canada, Inde, Nouvelle-Zélande, Norvège, Royaume-Uni et Mexique.

10e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

The Working Group continued its consideration of the item and of the discussion on approaches to the determination of agreed full incremental costs.

Statements were made by the representatives of the Federated States of Micronesia, Sweden, Brazil, Saudi Arabia, France, Colombia (on behalf of the Group of 77), Argentina and France.

The Working Group thus concluded its discussion on approaches to the determination of agreed full incremental costs.

The Working Group then began a discussion on elements relevant to the assessment of funding needs and heard an introductory statement by the representative of the Secretariat on document A/AC.237/37/Add.4.

Statements were made by the representatives of China, Belgium, Kenya, Canada, the United States, Malaysia, Germany, the United Kingdom, Japan, India and Antigua and Barbuda.

The Working Group thus concluded its consideration of item 3 (a).

Procedural, institutional and legal matters [4]

(a) *Rules of procedure of the Conference of the Parties*

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Secretariat on document A/AC.237/27/Rev.1 and Corr.1.

Statements were made by the representatives of Belgium, Japan, Australia, the Russian Federation, Canada, China, the United States, Kenya, Saudi Arabia, Germany, India, Antigua and Barbuda, the United Kingdom, Colombia (on behalf of the Group of 77) and Oman.

The Working Group thus concluded its consideration of item 4 (a).

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Le Groupe de travail poursuit l'examen de cette question ainsi que les méthodes de calcul de la totalité des coûts supplémentaires convenus.

Les représentants des Etats fédérés de Micronésie, de la Suède, du Brésil, de l'Arabie saoudite, de la France, de la Colombie (au nom du Groupe des 77), de l'Argentine et de la France font des déclarations.

Le Groupe de travail termine ainsi son débat sur les méthodes de calcul de la totalité des coûts supplémentaires convenus.

Le Groupe de travail commence ensuite l'examen des éléments à prendre à considération pour évaluer les besoins de financement. Le représentant du secrétariat fait une déclaration au sujet du document A/AC.237/37/Add.4.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Chine, Belgique, Canada, Etats-Unis, Malaisie, Australie, Allemagne, Royaume-Uni, Japon, Inde et Antigua-et-Barbuda.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen du point 3 a).

Questions réglementaires, institutionnelles et juridiques [4]

a) *Règlement intérieur de la Conférence des Parties*

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du représentant du secrétariat au sujet du document A/AC.237/27/Rev.1. et Corr.1.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Belgique, Japon, Australie, Fédération de Russie, Canada, Chine, Etats-Unis, Kenya, Arabie saoudite, Allemagne, Inde, Antigua-et-Barbuda, Royaume-Uni, Colombie (au nom du Groupe des 77) et Oman.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen du point 4 a).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 8 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, 1966, adopted at the Fourteenth Meeting of the States Parties on 15 January 1992

Acceptance: Trinidad and Tobago (23 August 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendement à l'article 8 de la Convention internationale de 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, adopté par la Quatorzième réunion des Etats parties le 15 janvier 1992

Acceptation : Trinité-et-Tobago (23 août 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Germany (25 August 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole facultatif se rapportant au Pacte International relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Allemagne (25 août 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41246

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 27 AUGUST 1993

No. 1993/166 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	72nd meeting	Conference Room 3

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia [155]

   (A/47/980 and A/47/1002)

   Continuation of the general debate

2. Financing of the United Nations Angola Verification Mission [117]

   (A/47/744 and Add.1 and A/47/925)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/166 (PART II)).

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

Morning*	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 124 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations)

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 137 (Financing of the United Nations Protection Force)

---

* Following the adjournment of the 72nd meeting of the Fifth Committee.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 30 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 122 (Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador)

Informal consultations on agenda item 120 (a) (Financing of the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission)

Informal consultations on agenda item 153 (Financing of the United Nations Operation in Mozambique)

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 145 (Financing of the United Nations Operation in Somalia)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 26 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

Committees

FIFTH COMMITTEE 71st meeting

Address by the Secretary-General

The Secretary-General addressed the Committee concerning the current financial situation of the United Nations.

Programme budget for the biennium 1992-1993 [104]

Granting of travel assistance to least developed and other developing countries that are members of the United Nations Commission on International Trade Law

The Committee resumed its consideration of this item and heard a statement by the Chairman.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, without a vote, to recommend that the General Assembly defer to the forty-eighth session further consideration of this matter.

Programme budget for the biennium 1990-1991 [147]

Final appropriations for 1990-1991

The Committee resumed its consideration of this item and heard statements by the representatives of the Netherlands, the United States, France and the United Kingdom, as well as by the Director of the Budget.

The Chairman announced that a decision on this item would be taken at a later meeting of the Committee.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York

93-46146

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 27 AUGUST 1993
No. 1993/166 *(PART II)*

VENDREDI 27 AOUT 1993
No. 1993/166 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 27 August 1993

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 841 (1993) CONCERNING HAITI

11 a.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 7

OTHER MEETINGS

COORDINATING BUREAU OF NON-ALIGNED MOVEMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/166 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 27 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 841 (1993) CONCERNANT HAITI

11 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 7

AUTRES REUNIONS

BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/166 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will hold Joint North American/European NGO Consultations on 30-31 August 1993 in Conference Room XXIII at Palais des Nations, Geneva. The programme of work of the consultations includes an opening session, three workshops and the closing session.

The two day consultations, which are being co-organized with the NGO Sub-Committee on Racism, Racial Discrimination, Apartheid and Decolonization in Geneva, will bring together some fifty representatives of NGOs from North America, Europe and South Africa. Representatives of United Nations specialized agencies will also participate in the consultations.

Points of discussion include needs prioritized by democratic South African community movements for developing social and economic services in township and rural areas; structuring and promoting investments, loans and grants to meet developmental needs of rural and township communities; South African structures for work with international NGOs active in development cooperation; ways to strengthen people-to-people relationships between international constituency-based organizations and their South African counterparts; support for institutional capacity-building for community-based NGOs in South Africa and increasing cooperation between North American, European and South African NGOs.

• • •

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 30 August to 10 September 1993. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.167/PC/5 and Corr.1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2977C).

Delegations wishing to address the first session of the Preparatory Committee in the general discussion on 30 August are kindly requested to inscribe their names on the list of speakers available in room S-2977C (tel: 963-5727).

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra des consultations communes des ONG d'Amérique du Nord et d'Europe les 30 et 31 août 1993 dans la salle de conférence XXIII au Palais des Nations à Genève. Le programme de travail des consultations comprend une séance d'ouverture, trois réunions de travail et la séance de clôture.

Les consultations, organisées conjointement avec le Sous-Comité des ONG sur le racisme, la discrimination raciale, l'apartheid et la décolonisation à Genève, réuniront une cinquantaine de représentants d'ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud. Des représentants des institutions spécialisées des Nations Unies y participeront également.

Les sujets de discussion comprennent les besoins déclarés prioritaires par les mouvements communautaires sud-africains démocratiques pour le développement des services sociaux et économiques dans les quartiers urbains et dans les campagnes; la structuration et la promotion des investissements, des prêts et des dons pour répondre aux besoins de développement des communautés urbaines et rurales; les structures sud-africaines adaptées au travail avec les ONG internationales qui pratiquent la coopération pour le développement; les moyens de renforcer les relations d'individu à individu entre les organisations internationales militantes et leurs homologues sud-africaines; l'appui à la création de capacités institutionnelles au profit des ONG à base communautaire en Afrique du Sud et le renforcement de la coopération entre les ONG d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Afrique du Sud.

• • •

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu au Siège du 30 août au 10 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/CONF.167/PC/5 et Corr.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit le nom de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2977C).

Les délégations qui désirent prendre la parole à la première session du Comité préparatoire dans le débat général qui aura lieu le 30 août sont priées d'inscrire leur nom sur la liste des orateurs au bureau S-2977C (tél. : 963-5727).

* * *

The EIGHTH MEETING OF THE INTERGOVERNMENTAL FOLLOW-UP AND COORDINATION COMMITTEE ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (IFCC VIII) will be held in Panama City on 30 August-4 September 1993. The provisional agenda is contained in document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

For further information, participants may wish to contact the Office of the Chairman of the Group of 77, or the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

* * *

The COMMITTEE ON CONFERENCES will hold the second part of its 1993 substantive session at Headquarters from 14 to 16 September *instead of* 30 August to 1 September.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES on Monday, 30 August 1993, at 9 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a closed consultative meeting of COMMONWEALTH SMALL STATES attending the Preparatory Committee Meeting for the 1994 Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States on Monday, 30 August 1993, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 8.

* * *

African Regional Seminar and NGO Symposium on the Question of Palestine

The African Regional Seminar and NGO Symposium on the Question of Palestine, with the theme "Africa, the Middle East and the Question of Palestine", will be held in Dakar, Senegal, from 30 August to 3 September 1993.

The Seminar and NGO Symposium are held under the auspices of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People. A number of experts from the African Region, as well as Palestinians and Israelis, have been invited to make presentations on various aspects of the question. In addition, all Governments, intergovernmental organizations, United Nations system organizations, and African NGOs, have been invited to participate.

* * *

La HUITIEME REUNION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE SUIVI ET DE COORDINATION SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CISC VIII) aura lieu à Panama du 30 août au 4 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

Pour plus amples informations, les participants peuvent se mettre en rapport avec le bureau du Président du Groupe des 77 ou la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Le COMITE DES CONFERENCES tiendra la deuxième partie de sa session de 1993 consacrée aux questions de fond au Siège du 14 au 16 septembre *au lieu du* 30 août au 1er septembre.

* * *

AUTRES REUNIONS

L'ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES tiendra une réunion privée le lundi 30 août 1993 à 9 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Les PETITS ETATS DU COMMONWEALTH assistant à la réunion du Comité préparatoire pour la Conférence mondiale de 1994 sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires tiendront une réunion consultative privée le lundi 30 août 1993 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaire régional et Colloque régional ONG pour l'Afrique sur la question de Palestine

Le Séminaire régional et le Colloque régional ONG pour l'Afrique sur la question de Palestine, sur le thème : "Afrique, Moyen-Orient et la question de Palestine", auront lieu à Dakar (Sénégal) du 30 août au 3 septembre 1993.

Le Séminaire et le Colloque ONG se tiennent sous les aus- du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien. Plusieurs experts la région de l'Afrique, ainsi que des palestiniens et des israéliens ont été invités à faire des exposés sur différents aspects de la question. En outre, tous les Gouvernements, les organisations intergouvernementales, les organisations du système des Nations Unies et les ONG africaines ont été invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 24 August 1993

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Eighth session
United Nations Office at Geneva

3rd meeting

Presentation of national communications

Statements were made by the representatives of France and Sri Lanka.

Status of signature and ratification of the Convention [6]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Principal Officer, Management and Legal Support, INC/FCCC secretariat.

Statements were made by the representatives of Argentina, Belgium (on behalf of the European Economic Community and its member States), Venezuela, Nicaragua, Japan, Botswana, Tuvalu, Uruguay, Ethiopia, Bulgaria, Mauritius, Nepal, Germany, Congo, Namibia, Guatemala, the Russian Federation, Togo, the Republic of Korea and Uganda.

The Committee thus concluded its consideration of item 6.

Review of the activities of the interim secretariat, including review of extrabudgetary funds [8]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the Committee.

Statements were made by the representatives of Senegal, Japan, Germany, the United Kingdom, the United Republic of Tanzania, Switzerland and Kenya.

The Executive Secretary of the Committee responded to questions raised during the discussion.

The Committee thus concluded its consideration of item 8.

Activities of the United Nations system related to the Convention [5]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Principal Officer, Inter-agency Relations, INC/FCCC secretariat.

Mardi 24 août 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

3e séance

Présentation des communications nationales

Les représentants de la France et de Sri Lanka font des déclarations.

Etat de la Convention : signature et ratification [6]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de l'Administrateur général responsable de la question et de l'appui juridique au secrétariat du CIN/CCCC.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Argentine, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Venezuela, Nicaragua, Japon, Botswana, Tuvalu, Uruguay, Ethiopie, Bulgarie, Maurice, Népal, Allemagne, Congo, Namibie, Guatemala, Fédération de Russie, Togo, République de Corée et Ouganda.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 6.

Examen des activités du Secrétariat intérimaire, y compris des fonds extrabudgétaires [8]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif du Comité.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Sénégal, Japon, Allemagne, Royaume-Uni, République-Unie de Tanzanie, Suisse et Kenya.

Le Secrétaire exécutif du Comité répond aux questions posées durant le débat.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 8.

Activités des organismes des Nations Unies ayant un rapport avec la Convention [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de l'Administrateur général chargé des relations interorganisations au secrétariat du CIN/CCCC.

Statements were made by the representatives of Senegal, the United States, Australia, Sweden, Jamaica and France.

The representative of the Intergovernmental Oceanographic Commission of UNESCO made a statement.

A statement was also made by the representative of OECD.

The Principal Officer, Inter-agency Relations, INC/FCCC secretariat, responded to questions raised during the discussion.

The Committee thus concluded its consideration of item 5.

Future sessions of the Committee: calendar and priorities [7]

The Committee began its consideration of the item.

On the recommendation of the Bureau, and following a statement by the representative of Senegal, the Committee decided on the following dates and venues for its future sessions: ninth session, 7-18 February 1994, Geneva; tenth session, 22-31 August 1994, Geneva (including Saturday, 27 August); and eleventh session, 6-17 February 1995, New York.

Les représentants du Sénégal, des Etats-Unis, de l'Australie, de la Suède, de la Jamaïque et de la France font des déclarations.

Le représentant de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO fait une déclaration.

Le représentant de l'OCDE fait également une déclaration.

L'Administrateur général chargé des relations interorganisations au secrétariat du CIN/CCCC répond aux questions posées au cours du débat.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 5.

Futures sessions du Comité : calendrier et priorités [7]

Le Comité commence l'examen de la question.

Sur la recommandation du Bureau et comme suite à une déclaration du représentant du Sénégal, le Comité retient les dates et lieux ci-après pour ses prochaines sessions : neuvième session, 7-18 février 1994, Genève; dixième session, 22-31 août 1994, Genève (y compris le samedi 27 août); et onzième session, 6-17 février 1995, New York.

WORKING GROUP II — 11th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(b) *Provision to developing country Parties of technical and financial support*

The Working Group began its consideration of this item.

The Executive Secretary of the Committee made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Belgium (on behalf of the European Community and its member States), Switzerland, Mauritania, Mexico, France, China, Senegal, Colombia, Kenya, Gambia, India, Venezuela, Hungary, Brazil, the Russian Federation, Pakistan, Colombia (on behalf of the Group of 77 and China).

The Executive Secretary and the representative of the United Nations Environment Programme responded to questions raised.

The Working Group thus concluded its consideration of item 3 (b).

GROUPE DE TRAVAIL II — 11e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

b) *Octroi d'un concours technique et financier aux pays en développement Parties à la Convention*

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le Secrétaire exécutif du Comité fait une déclaration liminaire.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Suisse, Mauritanie, Mexique, France, Chine, Sénégal, Colombie, Kenya, Gambie, Inde, Venezuela, Hongrie, Brésil, Fédération de Russie, Pakistan et Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Secrétaire exécutif et le représentant du Programme des Nations Unies pour l'environnement répondent aux questions posées.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen du point 3 b).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Madrid on 13 September 1983

Acceptance: Croatia (26 August 1993)*

Protocol of the Reconvened Plenipotentiary Meeting on the Establishment of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Vienna on 4 April 1984

Signature: Croatia (26 August 1993)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclus à Madrid le 13 septembre 1983

Acceptation : Croatie (26 août 1993*)

Protocole de la reprise de la réunion de plénipotentiaires relative la création du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclu à Vienne le 4 avril 1984

Signature : Croatie (26 août 1993)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41247